



bản tin *Hợp Thoại*

Cộng Đoàn Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời, Our Lady of Czestochowa Church, Giáo Phận Metuchen
807 Hamilton Blvd., South Plainfield, NJ 07080

Tháng 12 Năm 2014

Linh Mục Quản Nhiệm:
Phêrô Trần Việt Hùng
(732) 372-3839
Email: petertran000@gmail.com
<http://www.cdmetuchen.org>

Chương Trình Mục Vụ

- † Lễ Chúa Nhật: 12:30 PM
- † Lễ Thứ Sáu: 08:00 PM
- † Hòa Giải: 12:00 PM
- † Rửa Tội:
Chúa Nhật thứ ba mỗi tháng.
- † Hôn Phối:
Xin liên lạc trực tiếp với Cha Quản Nhiệm một năm trước ngày cưới.
- † Thăm Bệnh Nhân:
Liên lạc anh Thi Anh Tài (732) 662-4218

Chủ Tịch:

Anh Tôn Thất Thắng
(908) 400-3090

Tôn Vương Đức Mẹ:

Anh Trần Quốc Hùng
(732) 200-5406

Ca Đoàn:

Anh Hoàng Long
(732) 642-2110

Hội Các Bà Mẹ:

Bà Nguyễn Thị Nhung
(732) 582-6302

Đồng Hành Dẫn Thân:

Anh Thi Anh Tài
(732) 662-4218

Muối Đất:

Em Victoria Hoàng
(908) 400-9871

Ban Việt Ngữ:

Cô Kim Chi
(732) 548-5628

Ban Giáo Lý:

Chị Bùi Ngọc Oanh
(732) 937-9307

Hội Cao Niên

Ông Nguyễn Trọng Tài
732-972-9885

*Vinh Danh Thiên Chúa Trên Trời
Bình An Với Thế Cho Người Thiện Tâm*



*Chân Thành Kính Chúc Quý
Ông Bà Anh Chị Em cùng toàn
thể Cộng Đoàn Đức Mẹ Hồn
Xác Lên Trời tại Giáo Xứ Our
Lady of Czestochowa một mùa
Giáng Sinh an bình, thánh đức
trong Chúa Hai Đọng và một
Năm Mới 2015 được hạnh phúc,
thành đạt, và nhiều an lành.*

Phêrô Trần Việt Hùng
Linh Mục Quản Nhiệm
&
Hội Đồng Mục Vụ Cộng Đoàn

08/12/2014 - Lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm

Thứ hai ngày 08/12/2014 - Lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội, lễ trọng và buộc. Cộng Đoàn sẽ có thánh lễ Việt Nam tại nhà thờ Đức Mẹ Czestochowa vào lúc 8:00 giờ tối.

Kính mời Cộng Đoàn tham dự.

Chương Trình Phụng Vụ Đón Mừng Chúa Giáng Sinh



Tinh Tâm Mùa Vọng

Giảng Thuyết: L.M. J.B. Phạm Mạnh Cường
Chủ đề: “*Hậu kết huyền thoại Hồn Vọng Phu: Tin Vui cho người đang ngóng chờ*”

Khởi đi từ một chuyện tình huyền thoại rất gần gũi với tâm hồn Việt Nam, Cha J.B. Phạm Mạnh Cường - trực thuộc Hội Đồng Giáo Luật tại Tòa Thánh Vatican - sẽ cùng suy tư với cộng đoàn về những khắc khoải kiếm tìm của con người trong cuộc sống hôm nay, và hướng lòng thánh giá đến sứ điệp Tin Mừng - tin vui mà họ đang ngóng chờ. Hãy đến để cùng Cha giảng thuyết khám phá cho câu chuyện cuộc đời của chính bạn một hồi kết thật hay, thật đẹp và có hậu cho Mùa Lễ Thánh năm nay.

Thời gian: Chúa Nhật 21/12/2014

- † 08:30AM Điem tâm
- † 09:30AM Thuyết giảng
- † 12:30PM Thánh Lễ
- † 01:30PM Bí tích Hòa Giải

Sau Thánh Lễ, Cha giảng phòng sẽ giúp Cộng Đoàn xét mình trước khi xưng tội và sẽ có nhiều Cha ngồi tòa giải tội.

Đại Lễ Giáng Sinh - 25/12/2014

- † 12:00PM Thánh Ca và hoạt cảnh Giáng Sinh (*hội trường*)
- † 12:30 PM Đại Lễ Giáng Sinh

Cộng Đoàn Mừng Chúa Giáng Sinh

† Tiệc mừng Giáng Sinh của Cộng Đoàn sẽ được tổ chức tại hội trường nhà thờ ngay sau thánh lễ Giáng Sinh với các món ăn thuần túy Việt Nam.

† Sẽ có phát quà Giáng Sinh và trò chơi cho các em thiếu nhi do các em Muối Đất phụ trách.

Viết bài cho Đặc San Xuân Ất Mùi 2015 với chủ đề "40 Năm Viễn Xứ"

Chủ đề cho đặc san Xuân cũng như chương trình văn nghệ Tết Ất Mùi 2015 là "40 Năm Viễn Xứ", cộng đoàn muốn mọi người nhai lại hành trình 40 năm qua của người tị nạn Việt Nam trên mọi nẻo đường thế giới, từ ngày bỏ nước ra đi tìm tự do, quảng đời trong trại tị nạn, những khó khăn trong cuộc sống khi phải làm lại cuộc đời trên đất nước mới, với những thành quả, những hồi tiếc cũng như những ước mơ của tương lai.

Cộng Đoàn xin mời gọi sự đóng góp bài vở cho đặc san để nội dung được thêm phong phú với những thể loại truyện ngắn, thơ văn, phẩm luận, biên khảo, suy tư, sinh hoạt, sưu tầm, v.v.

Dưới đây là những chi tiết để gọi bài cho đặc san:

- Bài vở bằng tiếng Việt, xin dùng Unicode font căn bản trong Windows như Times New Roman và nếu viết tay xin viết thật rõ ràng để tránh sự nhầm lẫn đáng tiếc.
- Xin gửi bài cho Ban Báo Chí theo e-mail bao@cdmetuchen.org hoặc đưa tay cho anh Hồ Đức Linh, trưởng Ban Báo Chí.
- Hạn chót nhận bài là thứ bảy ngày 20/12/2014
- Nếu bài vở không được chọn đăng, Ban Báo Chí xin được lưu trữ và có thể đăng trong những năm tới. Nếu bài cần sửa chữa, Ban Báo Chí sẽ liên lạc và với sự đồng ý của tác giả.

Đặc san sẽ được phát hành miễn phí trong đêm văn nghệ mừng Xuân Ất Mùi 2015, tổ chức vào Thứ Bảy 28/2/2015, tại hội trường Ukrainian Cultural Center, Somerset, New Jersey.

Ngân quỹ từ các trang quảng cáo là ngân quỹ duy nhất để Cộng Đoàn trang trải các chi phí rất tốn kém cho việc in ấn đặc san Xuân. Vì vậy xin quý vị giúp đỡ tài trợ cũng như giới thiệu đến bạn bè quen biết nếu ai có nhu cầu cần quảng cáo cho các thương hiệu, nhà hàng, dịch vụ, chúc mừng, tạ ơn, v.v. Xin liên lạc với anh Minh, điện thoại 908-616-5612, sẽ được giúp đỡ về trình bày cũng như về nội dung.

Chúc Mừng Rửa Tội

Cộng Đoàn xin chúc mừng các em

- Francis Xavier Owen Joseph-Saragih Nguyen

- Anna Victoria Doan

- Matthew Lucas Andrew Weckstein

được Rửa Tội ngày 23/11/2014.

Nguyện xin Thiên Chúa qua sự cầu bầu của Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse thương tuôn đổ muôn hồng ân đến tâm hồn các em để các em trở nên những môn đệ trung tín và chứng nhân của Phúc Âm Chúa.

Xin Chúa đoái thương cho cha mẹ và người đỡ đầu nêu gương sáng Đức Tin cho các em.

Lớp Giáo Lý Tân Tòng tháng 1/2015

Lớp Giáo Lý Tân Tòng sẽ bắt đầu vào tháng 1/2015 và kết thúc tháng 4/2015. Anh chị em nào có nhu cầu muốn tìm hiểu và gia nhập đạo Công Giáo xin liên lạc với Cha Quản Nhiệm hoặc anh Nguyễn, trưởng ban giáo lý. Thêm vào đó quý anh chị em đã trưởng thành mà chưa nhận phép bí tích Thêm Sức xin cho biết để mở lớp Thêm Sức cho người lớn.



CN	Lần 1	Lần 2
16/11/2014	\$1,113.00	\$208.00
09/11/2014	\$1,248.00	\$290.00
02/11/2014	\$1,637.00	\$161.00

CN	Lễ Gia Đình	Phụng Viên Thánh Thể	Đọc Sách	Giúp Lễ	Phòng Thánh	Tôn Vương Đức Mẹ (Thứ 7)
30/11/14 CN 1 Mùa Vọng	Hồ Đức Lịch	Anh Phương Bà Hương Ông Đan	Nguyễn Trọng Tài	Khoi, Andrew D, Nick N, Vincent, John T	Chị Quỳnh Mai	
07/12/14 CN 2 Mùa Vọng	Hồ Đức Linh	Bà Lan Bà Khổng Anh Minh	Nguyễn Thị Vân Trang	Kevin N, Danny, Ethan K, Alex Vu, Kayla My	Anh Phương	
14/12/14 CN 3 Mùa Vọng	Hồ Kim Thạch	Bà Hương Ông Hiếu Bà Lan	Thi Anh Tài	Theresa, Michael C, Katie N, Angelina T, Ethan K	Anh Tân	
21/12/14 CN 4 Mùa Vọng	Hồ Đức Khuê	Anh Phương Ông Đan Ông Thành	Lê Tăng Tuyệt	Phillip, Khoi, Kevin N, Vincent, Anthony	Anh Chiến	
25/12/14 Đại Lễ Chúa Giáng Sinh				Tất cả các em giúp lễ	Phòng Thánh	
28/12/14 Lễ Thánh Gia	Hoàng Chương	Bà Khổng Chị Hương Ông Thành	Trương Tân	Andrew D, Kevin S, Nick N, Alex Vu, John T	Bác Đan	